

Tost en venrem

- letto 387 volte

Edizione diplomatica

image not found

https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/?q=sites/default/files/styles/330px/public/H%2057%20%282%29_0.jpg&itok=ATCgYqXX

tost en uenrem alassai. **Q**eu
uos mercem metrai. Vos ma
uetz la fe pleuida. **Q**e nom de
mandes faillida.

[A] dieu coman bel esgar. **E** plus
la siutat daurenga. Eglorietel
caslar. **E** lo seignor de proenga.
E tot qan uol mon be lai. **E** larc
on son faich lassai. Celui per
dei qa ma uida. **En** serai totz ior(n)z
marrida.

I oglar qe auetz cor gai **V**es nar
bona portas lai. **Ma** chanso ala
fenida. Lei cui ioy e iouens
guida.

- letto 372 volte

Edizione diplomatico-interpretativa

I	I
tost en uenrem alassai. Qeu uos mercem metrai. Vos ma uetz la fe pleuida. Qe nom de mandes faillida.	Tost en venrem a l' assai q?eu vos merce.m metrai: vos m?avetz la fe plevida, qe no.m demandes faillida.
II	II

[A] dieu coman bel esgar. E plus la siutat daurenga. Eglorietel caslar. E lo seignor de proenga. E tot qan uol mon be lai. E larc on son faich lassai. Celui per dei qa ma uida. En serai totz ior(n)z marrida.	A Dieu coman Belesgar e plus la siutat d'Aurenga e Gloriet'el Caslar e lo seignor de Proenga e tot qan vol mon be lai, e l'arc on son fach l'assai. Celui perdei q'a ma vida, e'n serai totz iornz marrida.
III	III
Ioglar qe auetz cor gai ves nar bona portas lai. Ma chonso ala fenida. Lei cui ioy e iouens guida.	Ioglar qe avetz cor gai, ves Narbona portas lai ma chonso a la fenida lei cui ioy e iovens guida.

- letto 369 volte

Riproduzione fotografica

Vai al manoscritto [1]

- letto 319 volte

Credits | Contatti | © Sapienza Università di Roma - Piazzale Aldo Moro 5, 00185 Roma T (+39) 06 49911
CF 80209930587 PI 02133771002

Source URL: <https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/?q=laboratorio/tost-en-venrem>

Links:

[1] https://digi.vatlib.it/view/MSS_Vat.lat.3207